

GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Poste d'étape de 2<sup>ème</sup> classe des postes militaires austro-hongroises d'occupation en Pologne Russe, PRZEDBORZ dépendait de KONSK et n'avait de seule liaison qu'avec cette dernière ville. Assurant la distribution du courrier pour toute la région, 24 villages, une poste locale fut créée en 1917 ayant ses propres timbres qui étaient oblitérés par le cachet de la poste autrichienne puis par un cachet municipal. Cette poste a fonctionné jusqu'en novembre 1918.

Fin 1917 - Essais pour une émission locale. Aigle royal de Pologne. Imprimés par feuilles de 32 timbres en quatre panneaux de 8 qui présentent autant de types légèrement différents.



18 décembre 1917 - Emission non dentelée. Tirage : 480 paires.

Nuances claires

Nuances foncées



Papier blanc fin.



GOVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

18 décembre 1917 - Armoiries royales polonaises. Emission dentelée  
11½. Originaux avec marque secrète de contrôle. Tirage : 2720 paires.

Nuances claires



Nuances foncées



Essai de tirage sur papier épais blanc ou gris. Dentelure grossière

Double dentelure  
en haut



Double  
impression



Tirages d'essais avec défaut de dentelure sur divers papiers.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

18 décembre 1917 - Originaux de l'émission locale de PRZEDBORZ avec oblitérations de la poste d'étape militaire austro-hongroise.



Idem - Sur fragments



18 décembre 1917 - Lettre postée à VARSOVIE. Cachet de censure allemande en rouge et timbre local oblitéré le 20.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

18 décembre 1917 - Bande pour journal expédié de KARLSRUHE. Demi timbre de 4 g. utilisé pour tarif des imprimés à 2 g. Cachet de la poste d'étape militaire austro-hongroise du 22 décembre en vert.

Badische Presse, Karlsruhe i. B. Verbreitetste Zeitung in der Residenzstadt  
Karlsruhe und dem ganzen Grossherzogtum.  
Billigstes und erfolgreichstes Insertionsorgan. \* Letzige Auflage 47,000 Exemplare.  
F. Thiergarten, Besteingerichtete Akzidenz- und Werkdruckerei.

Herrn

**Leon Liebeskind**

**Prezedborz (Kreis Konisk)**

**(Okkupiertes Gebiet) Russ. Polen.**



Demi-timbres de 4g. sur fragments. Le tarif de 2g était celui des imprimés. Or le timbre de 2g fut livré tardivement et seulement à 2720 exemplaires alors que le 4g avait été tiré à 4640 ce qui explique qu'il fut utilisé de cette manière.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

19 et 21 décembre 1917 - Lettres postées à VARSOVIE. Tarif des imprimés. Timbres locaux de PRZEDBORZ avec cachets autrichiens du 22 décembre en noir ou en vert. Griffes de censure allemande.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
 POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Vers 1921 - Falsifications diverses des timbres locaux de PRZEDBORZ.

Non dentelés sur papier blanc.



Dentelés sur papier blanc fin

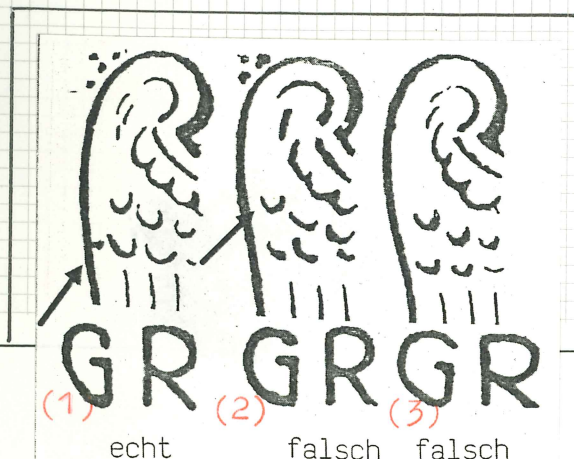
Dentelés sur papier jaunâtre



Papier blanc épais avec dentelure défectueuse



Cliché agrandi montrant la marque secrète des originaux (1) et les deux types courants des falsifications (2 et 3).



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

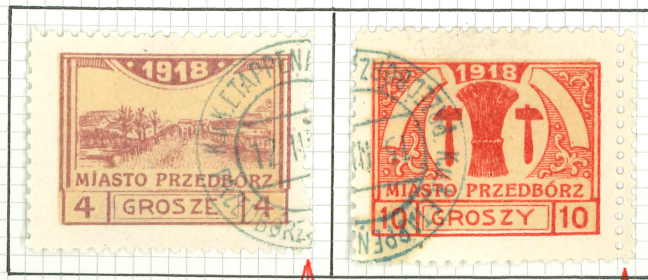
Lettre postée à VARSOVIE à destination de PRZEDBORZ le 20 février 1918.

Tarif des imprimés commerciaux. Au verso cachet d'arrivée à la poste d'étape autrichienne du 28 février. Acheminée localement le même jour avec timbre complémentaire à 2 gr.

Très intéressante variété de double piquage à droite du timbre local.



Variétés de l'émission dentelée 10:  
double piquage à droite.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

21 mars 1918 - Lettre recommandée postée à VARSOVIE à destination de PRZEDBORZ. Griffes de censure allemande. Au verso cachet de la poste de campagne austro-hongroise d'arrivée du 26 mars. Port local par le timbre à 15h émis le 27 mars. Oblitération par le cachet municipal.



27 mars 1918 - Quatrième émission locale dentelée 10. Types I et II.  
Cachet municipal d'oblitération en vert.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
 POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

25 mars 1918 - Bande de journal expédié de VARSOVIE à destination de PRZEDBORZ. Griffes de censure allemande. Port local par le 5h émis le 27 mars dentelé 10. Oblitération par le cachet municipal en noir.



Variétés sur timbres de la 4<sup>ème</sup> émission dentelée 10

5h avec lettre E cassée à MIEJSKA



Non dentelé en bas



Erreur de piquage timbre trop long.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

8 avril 1918 - Enveloppe philatélique expédiée localement à PRZEDBORZ.  
En plus de l'affranchissement normal des lettres ouvertes à 5h. des  
postes de campagne de l'armée austro-hongroise, il a été apposé pour  
le port local la série complète émise le 26 février 1918 qui a été  
oblitérée par le cachet municipal nouvellement mis en service.



Timbres dentelés 10 de l'émission du 15 mars 1918 avec erreurs de  
piquage : Non dentelés en bas de feuille.



GOVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

14 mai 1918 - Bande pour journal expédié de LUBLIN à destination de PRZEDBORZ. Affranchissement par le 2 h. pour journaux des postes de campagne austro-hongroises. Port local par le 2g dentelé 10 du 15 mars. Cachet municipal en vert.



Variétés de l'émission du 15 mars 1918

Cadre cassé sous le 10 à gauche



Cadre cassé à droite et en bas.



A et S reliés dans le mot MIASTA.



Chiffre "2" à gauche très maigre et différent. Variété constante dans les tirages non dentelé et dentelé. Type I. Un par feuille.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

26 février 1918 - Seconde émission locale de PRZEDBORZ. Timbres non dentelés type I. Valeurs en monnaie polonaise. Tirage : 200 séries.



26 février 1918 - Seconde émission locale de PRZEDBORZ. Timbres non dentelés type II. Tirage : 200 séries.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Février 1918 - Essais non dentelés avec couleurs de fond. Type III.  
Couleurs non adoptées. Non mis en service.



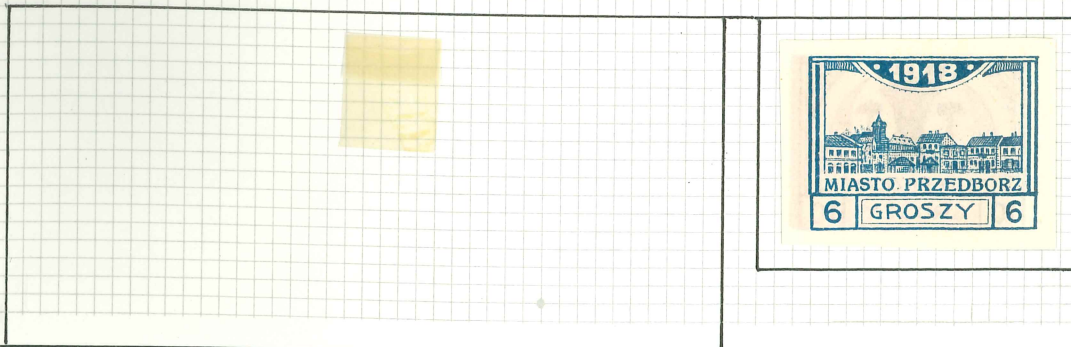
Février 1918 - Tirages de mises en train d'impression. Modèles adoptés non dentelés et avec impression recto et verso de différentes valeurs.  
Recto : 2 g.vert Types I,II et III. Verso : 10g. rouge Types I et II.  
Le 2g étant imprimé sans sa nuance de fond.



Recto : 2g vert Types I et II. Verso : 4g. violet Types III et II.



Verso 6g. bleu Types I, II et III. Verso : 10g rouge types I et III



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Février 1918 - Essais non dentelés sans couleurs de fond. Type III.  
Non mis en service ainsi



Février 1918 - Essais non dentelés avec couleurs de fond. Type I  
Couleurs non adoptées. Non mis en service.



Février 1918 - Essais non dentelés avec couleurs de fond. Type II  
Couleurs non adoptées. Non mis en service.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

26 février 1918 - Seconde émission locale de PRZEDBORZ. Timbres non dentelés type III. Tirage : 100 séries.



Vers 1921 - Falsifications non dentelées de la seconde émission de PRZEDBORZ. Couleurs très vives facilement identifiables. Absence des marques caractéristiques des types.



Idem - Seconde falsification beaucoup plus dangereuse de par ses nuances. Ne se reconnaissent qu'à l'absence des caractéristiques différenciant les trois types.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Février 1918 - Tirages de mises en train d'impression. Modèles adoptés.  
Non dentelés et avec impression recto-verso de différentes valeurs .

Recto 4g Type I  
verso 2g Type II



Recto 4g Type II  
verso 6g Type III



Recto 4g Type III  
verso 6g Type III



Recto 6g Type I  
Verso 10g Type II



Recto 4g Type II. Case n° 23  
Verso 6g Type III.



Recto 6g Type I  
verso 4g Type III



Recto 6g Type II.  
verso 4g Type I



Recto 10g Type II  
verso 2g Type I



Recto 10g Type I  
Verso 2g Type II



Recto 6g Type III  
Verso 4g Type II



Recto 10g Type III  
verso 2g Type III



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Variétés de la seconde émission du 26 février 1918 des postes locales de PRZEDBORZ. Timbres originaux non dentelés.

Case 23. R cassé dans "PRZEDBOKZ". Tirage 20



Impression recto-verso



Case 8. B cassé dans "PRZEDBORZ". Tirage 20



4g en bande de 3 coin de feuille. Types III, I et II.  
Impression recto-verso par transparence de la couleur de fond



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

26 février 1918 - Seconde émission locale de PRZEDBORZ. Dentelée 10.  
Le tirage des timbres dentelés de PRZEDBORZ n'est pas connu pour cette  
émission en détail. Les timbres dentelés 10 et 11½ ont été tirés au  
total à 1500 séries ensemble. Les timbres dentelés 10 étant nettement  
plus rares que ceux dentelés 11½. Il n'est pas connu de faux dentelés  
10.

Type I.



Type II



Type III



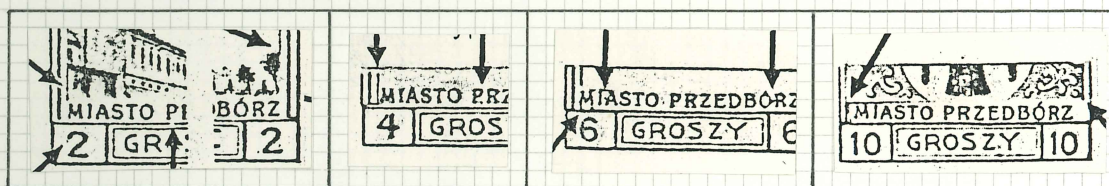
GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
 POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

26 février 1918 - Caractéristiques particulières des types I, II et III.  
 Les timbres originaux ont toujours ces particularités distinctives.  
 Les faux ne les présentent jamais.

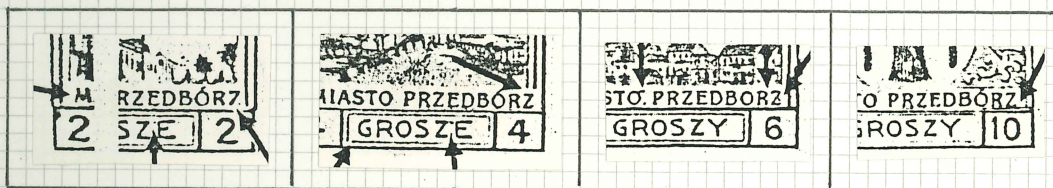
Type I :



Type II :



Type III :



Février 1918 - Essais non dentelés sans couleurs de fond. Type I.



Février 1918 - Essais non dentelés sans couleurs de fond. Type II.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

26 février 1918 - Seconde émission locale de PRZEDBORZ. Feuille entière du 2 gr. montrant la disposition des différents types En partant de la gauche :

La première colonne verticale est au type I.

La seconde colonne verticale est au type II.

La troisième colonne verticale est au type III.

La quatrième colonne verticale est au type I.

La cinquième colonne verticale est au type II.

Il y a donc dans la feuille de 25, 10 timbres pour chacun des types I et II et seulement 5 au type III.

Tout timbre ne comportant pas les caractéristiques d'un type est une falsification. Il n'existe pas de réimpressions.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

26 février 1918 - Variétés des timbres de la seconde émission de  
PRZEDBORZ dentelés 10 .

Erreurs de piquage : timbres trop larges



Dentelé 10 x 11½. Erreur de peigne. Tirage 25.



Erreurs de piquage : timbres trop hauts



Non dentelé à droite. Tirage 5.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

26 février 1918 - Variétés des timbres de la seconde émission  
dentelés 11 1/2.

Dentelure au milieu  
du timbre



Case 23. Erreur constante  
"PRZEDBOKZ"



Défaut constant de la case 21 (type I)  
Cassure du cadre au centre



Erreur de piquage  
timbre trop haut.



Non dentelé  
horizontalement



Non dentelé  
horizontalement



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

26 février 1918 - Seconde émission de PRZEDBORZ dentelée 11½.  
Coins de feuille supérieurs gauches groupant les trois types .  
Oblitérations du jour d'émission.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

15 mars 1918 - Troisième émission locale. Valeurs en monnaie polonaise.  
Le 2g est au type II, le 4g au type I, le 6g au type III et le 10g au  
type I. Tirage non dentelé : 480 séries.



Variété du 2g au type III : tache blanche sur le cadre droit.



Vers 1921 - Falsifications diverses de l'émission non dentelée.  
Pas de marques caractéristiques des types, couleurs différentes, papier  
jaunâtre, gomme grossièrement étalée.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

15 mars 1918 - Troisième émission de la poste locale de PRZEDBORZ.  
Mises en train d'impression pressées recto et verso en diverses couleurs  
et valeurs. Non dentelées .

Recto 2g type I  
Verso 10g t.III



Recto 2g type II  
Verso 10g type III



Recto 2g type I  
Verso 4g T. III



Recto 2g type II  
Verso 4g type II



Recto 2g type III  
Verso 10g type I



Recto 4g type III  
Verso 6g type I



Recto 2g type III  
Verso 4g type I



Recto 4g type I  
Verso 2g type III



Recto 4g type II  
Verso 2g type I



Recto 4g type III  
Verso 2g type II



Recto 4g type II  
Verso 6g type II



Recto 6g type II  
Verso 4g type II



Recto 10g type I  
Verso 2g type III



Recto 10g type II  
Verso 2g type II



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

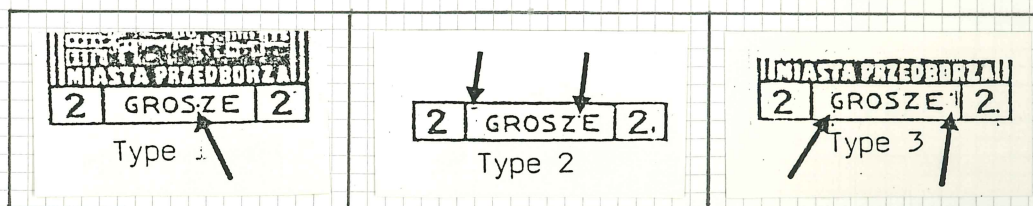
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

15 mars 1918 - Troisième émission de la poste locale de PRZEDBORZ.  
Emission non dentelée. Présentée en blocs de six réunissant les trois  
types par paires verticales.

Bloc de six du 2g présentés dans l'ordre : Types III, I et II.  
Tirage non dentelé : 480 exemplaires.



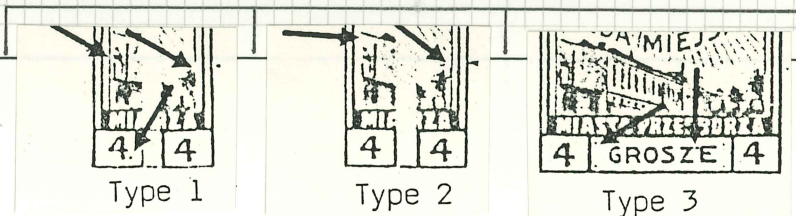
Détails des trois types du 2g.



Bloc de six du 4g présentés dans l'ordre : Types II, III et I.  
Tirage non dentelé : 480 exemplaires.



Détails des trois types du 4g.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

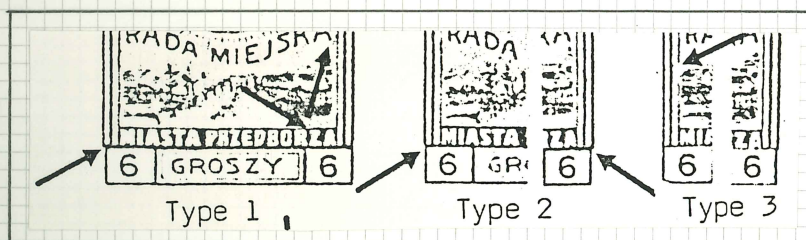
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

15 mars 1918 - Suite de la troisième émission des postes locales de PRZEDBORZ. Non dentelée. Présentée en blocs de six réunissant les trois types par paires verticales. Imprimés par feuilles de 48 (6 x 8).

Bloc de six du 6g présentés dans l'ordre : Types II, III et I.  
Tirage non dentelé : 480 exemplaires.



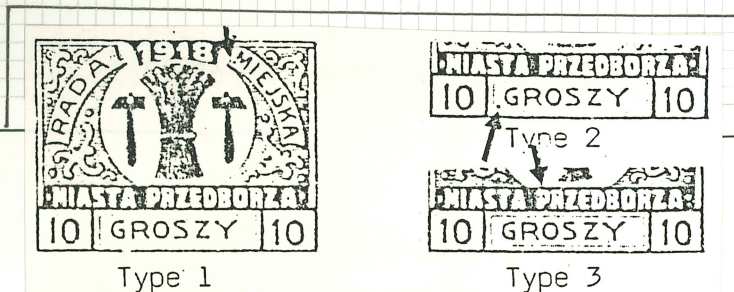
Détails des trois types du 6g.



Bloc de six du 10g présentés dans l'ordre : types II, III et I.  
Tirage non dentelé : 480 exemplaires.



Détails des trois types du 10g.



GOVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

15 mars 1918 - Troisième émission locale de PRZEDBORZ. Dentelée 10.  
Timbres neufs. Imprimés en feuilles de 48 (6 x 8). Tirage : 2496 séries.

Type I



Type II



Type III



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

15 mars 1918 - Troisième émission locale de PRZEDBORZ. Dentelée 10.  
Tirage : 2496 séries. Timbres oblitérés par le nouveau cachet municipal  
sans indication de date. Valeurs en monnaie polonaise.

Type I



Type II



Type III

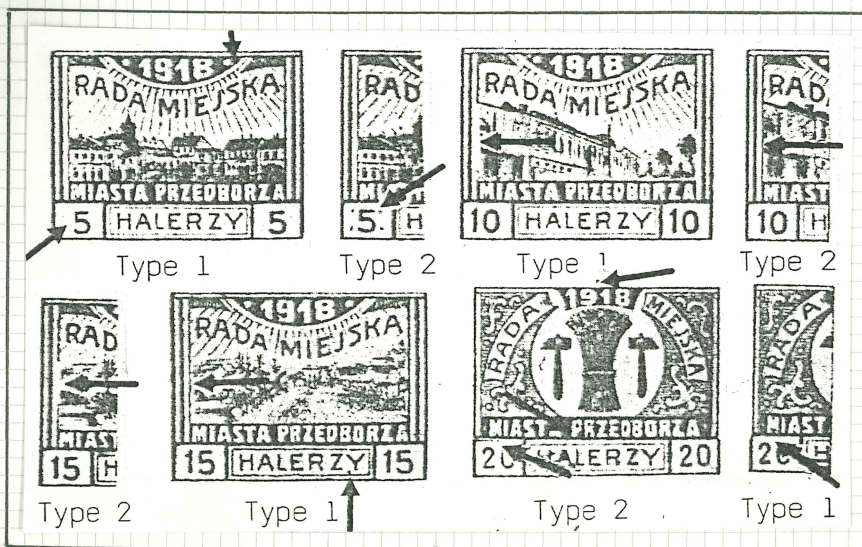


GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
 POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

27 mars 1918 - Quatrième émission de la poste locale de PRZEDBORZ.  
 Motifs de l'émission du 15 mars mais valeurs en monnaie autrichienne.  
 Seulement 2 types distinctifs. Tirage non dentelé : chiffre inconnu.  
 Paires présentant les deux types avec marques caractéristiques.



Détails des marques caractéristiques des deux types de la quatrième émission imprimée par feuilles de 30. (5 x 6) .



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

27 mars 1918 - Quatrième émission de la poste locale de PRZEDBORZ.  
Mêmes motifs qu'au 15 mars mais avec valeurs en monnaie autrichienne.  
Essais de mises en train d'impression avec recto et verso imprimés.

Recto 5h type I  
Verso 10 h type II



Recto 20h type I  
Verso 5 h type I



Recto 5h type I  
Verso 20h type II



Recto 10h type I  
Verso 5h type II



Rectos 10h type II et 10h type I  
Versos 15h type I et 15h type II



Recto 10h type II  
Verso 5 h type I



Recto 15 h type I  
Verso 10h type II



Rectos 20h type I et 20h type II  
Versos 5h type II et 5h type I



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

27 mars 1918 - Quatrième émission locale. Dentelée 11½. Type I.



27 mars 1918 - Quatrième émission locale. Dentelée 11½. Type II.



Vers 1921 - Falsification de la quatrième émission locale dentelée 11½.  
Nuances plus vives. Absence des marques caractéristiques.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

27 juillet 1918 - Cinquième émission. Timbres originaux en nuances vives. Non dentelés. Les originaux ont un trait courbe sous le millésime qui est formé de petits points rapprochés. Sur les faux il y a un gros trait plein. Sur le 20h original il y a un petit point sous le dernier A à droite. Un trait dans les faux.



Vers 1921 - Falsification de la cinquième émission non dentelée.



27 juillet 1918 - Cinquième émission. Tirage dentelé 10. Originaux.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

27 juillet 1918 - Cinquième émission locale de PRZEDBORZ.  
Dessins refaits. Pas de marques caractéristiques. Tirage inconnu.  
Impression par feuilles de 120 en deux panneaux de 60 (6 x 10).  
Emission non dentelée en blocs de quatre.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

27 juillet 1918 - Cinquième émission, tirage dentelé 10.  
Originaux oblitérés par le cachet municipal.



Variété du bas droit du second panneau du 5h, variété constante sur toute la fin du tirage suite à une cassure de la planche.



GOVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

27 juillet 1918 - Cinquième émission locale. Tirage dentelé 11½.  
Originaux neufs.



Mêmes timbres oblitérés avec variétés de nuances.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Variétés de la cinquième émission dentelée 10 du 27 juillet 1918

Non dentelé à gauche

Non dentelé  
en haut



Non dentelé  
en haut



Non dentelé  
à gauche



Non dentelé à droite  
et cassure de planche



Non dentelé  
à gauche



Variétés sur timbres dentelés 11 1/2

Cassure de  
la planche



Non dentelé  
en haut



Lettre "D"  
cassée à RADA



GOVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
 POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Vers 1921 - Falsifications des timbres de la seconde émission.

1 er genre : Nuances très vives, papier épais, bonne dentelure 11 ½



2 ème genre : Nuances comme les originaux, cachets violets, très mauvaise dentelure, papier mou grisâtre.



3 ème genre : Mauvaise dentelure, papier blanc, gomme grossièrement appliquée.



Printemps 1918 :

Timbres originaux employés tardivement et ayant le nouveau cachet local



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Vers 1921 - Falsifications de la troisième émission de PRZEDBORZ.

Absence des marques caractéristiques des types. Dentelés 11½.

Oblitérations par le cachet municipal. Il semble que les planches originales aient été utilisées après modifications des repères afin de ne pas tomber sous le coup de la loi.



Seconde falsification de la troisième émission. Les timbres sont encore dentelés 11½ et les nuances sont très vives.



Réimpression d'après la planche originale au type III. Dentelée indûment 11½ sauf sur le côté droit.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN

POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Vers 1921 - Falsification du tirage non dentelé de la quatrième émission. Aucune marque caractéristiques des types. Nuances plus vives.



27 mars 1918 - Quatrième émission. Tirage dentelé 10. Type I.



27 mars 1918 - Quatrième émission. Tirage dentelé 10. Type II.



GOUVERNEMENT GENERAL DE LUBLIN  
 POSTE LOCALE DE PRZEDBORZ

Vers 1921 - Falsifications de la cinquième émission dentelée 11½.



Détails permettant de reconnaître les originaux et faux de la cinquième émission locale de PRZEDBORZ.



Fälschung MiNr. 15



Fälschung MiNr. 16



MiNr. 17 - echt



MiNr. 18 - echt

Stadtpost Przedsbórz MiNr. 15 - 18